

## AKTUELLES

- 006 Nachruf auf Fritz Pirmann  
Hilfeinsatz: Auszubildende von  
Dürr Dental auf der MS „Africa Mercy“
- 008 Personelle Vorbereitung auf die Herbstmessen  
Austauschangebot für Behandlungseinheiten  
im Rahmen der Ersatzteil-Abkündigung
- 010 Innovation aus Tradition:  
NWD feierte 90. Geburtstag  
ALPRO bietet Hygieneschulung in der eigenen Praxis
- 012 Gewonnen! ULTRADENT belohnt Fachinteresse  
Henry Schein in „Change the world“-Liste  
von Fortune aufgenommen
- 014 Schlummernde Potenziale nutzbar machen  
Abformprofi werden –  
mit der 3M Health Care Academy

## PRAXISKONZEPTE

- 016 Nachhaltig wachsen als Familienbetrieb  
// PRAXISUMBAU
- 020 „berliner MundArt: „Juut jeplant!“  
// NEUGRÜNDUNG
- 028 Virtuoses Arbeiten mit Panoramablick  
// PRAXISEINRICHTUNG
- 032 Mit einer Produktlinie zum  
hochwertigen Hygienekreislauf  
// ERFAHRUNGSBERICHT
- 034 Der Mensch im Mittelpunkt auf 300 Quadratmetern  
// PRAXISUMZUG

## LABORKONZEPTE UND GERÄTE

- 040 Mit klarer Vision zum eigenen Dentallabor  
// INTERVIEW
- 044 Für jeden Anwendertyp das passende Gerät  
// ZAHNTECHNISCHE GERÄTE

## UMSCHAU

- 046 Der dentale Messeherbst hat begonnen  
// FACHMESSEN 2018
- 048 Poleposition beim Wettrennen Richtung Zukunft  
// INTERVIEW
- 052 Mit starker Vergangenheit die Zukunft  
gemeinsam gestalten  
// INTERVIEW
- 054 Hochwertige Aufnahmen innerhalb von Sekunden  
// RÖNTGENSYSTEME
- 056 Metallfrei und biokompatibel:  
Implantatprothetik im digitalen Workflow  
// INTERVIEW
- 058 Komplettlösungen aus einer Hand  
// FIRMENPORTRÄT
- 060 Stimmiges Behandlungskonzept für den  
endodontisch-restaurativen Workflow  
// ENDO-SYSTEMLÖSUNG
- 064 Erstklassige Scans, vielseitige Anwendung  
// INTERVIEW

## BLICKPUNKT

068

## FACHHANDEL

078

## IMPRESSUM / INSERENTENVERZEICHNIS

081

## PRODENTE

082

**NSK**

CREATE IT.

IMMER DABEI, WENN MAN ES BRAUCHT.



Nur  
**8,6 kg\***  
erhältlich ab  
September 2018

# VIVAace

MOBILES DENTAL GERÄT